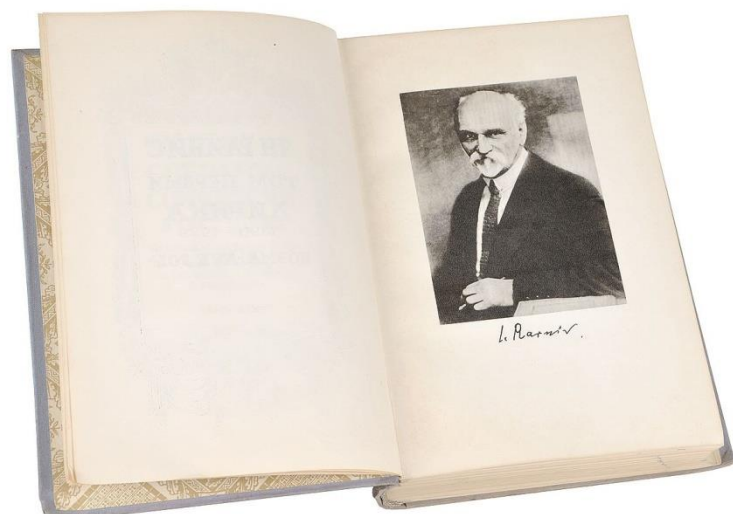
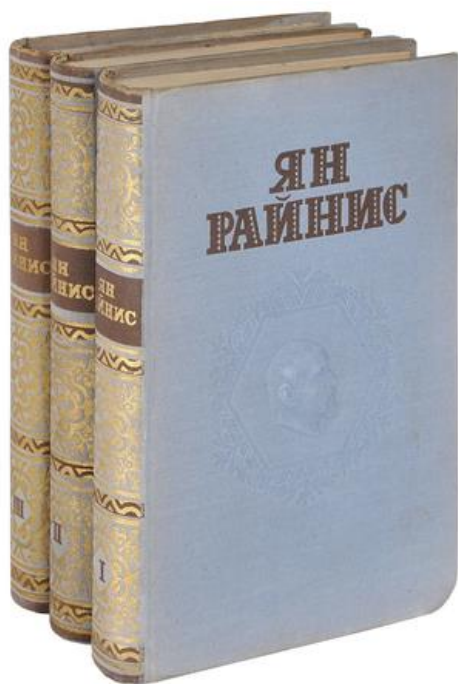


Что почитать



Райнис, Я. Собрание сочинений : в 3-х т. : пер. с латыш. Т. 1 : Лирика 1890-1929 ; Поэма «Ave Sol !» / Ян Райнис ; ред. кол. : К. Краулинь ; Э. Сокол ; Ф. Рокпелнис. – Рига : Лиесма, 1954. – 654 с.

Райнис, Я. Собрание сочинений : в 3-х т. : пер. с латыш. Том 2 : Пьесы : Огонь и ночь ; Золотой конь ; Вей, ветерок ! ; Ворон / Ян Райнис ; ред. кол. : К. Краулинь ; Э. Сокол ; Ф. Рокпелнис. - Рига : Лиесма, 1954. – 585 с.

Райнис, Я. Собрание сочинений : в 3-х т. : пер. с латыш. Том 3 : Пьесы : Индулис и Ария ; Илья Муромец ; Кай Гракх / Ян Райнис ; ред. кол. : К. Краулинь ; Э. Сокол ; Ф. Рокпелнис.. - Рига : Лиесма, 1954. – 534 с.

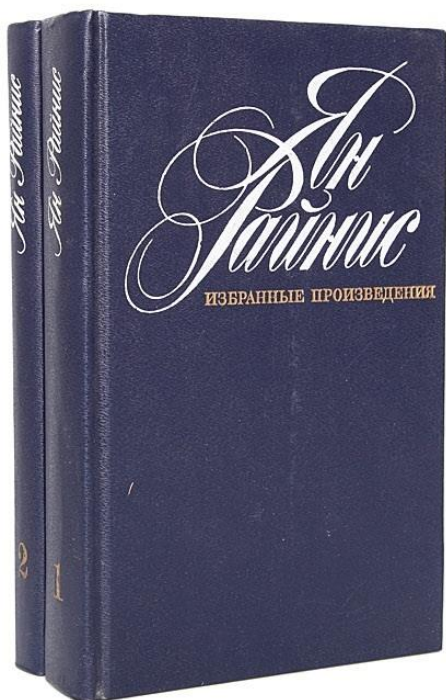
В первый том Собрания сочинений народного латышского поэта, революционера вошли книги и циклы стихов (1890-1929): "Далекие отзвуки в синем вечере", "Посевы бури", "Новая сила", "Тихая книга", "День трудовой", "Стихи из календарей "Вирпули", "Те, которые не забывают", "Конец и начало", "Пять тетрадей Дагды", детские стихи из книги "Золотое ситечко", "Эпос "1905 год", "Муза в боях", поэма "Ave Sol!", а также сатиры, эпиграммы, строфы, сентенции.

Во второй том включены пьесы: "Огонь и ночь", "Золотой конь", "Вей, ветерок!" и "Ворон". Третий том составили пьесы: "Индулис и Ария", "Илья Муромец" и "Кай Гракх".

Райнис Я. Избранные произведения : в 2 т. : пер. с латыш /Ян Райнис ; [сост. И. Аузиня ; предисл. З. Скуиня]. - М. : Художественная литература, 1990.

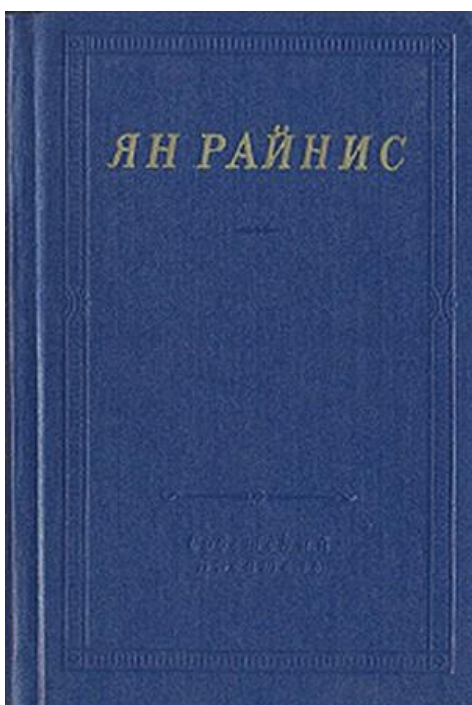
Райнис, Я. Избранные произведения: в 2 т. Т. 1. Стихи : пер. с латыш. / сост. И. Аузиня; предисл. З. Скуиня / Я. Райнис. – М. : Художественная литература, 1990. – 630 с. : портр.

Два тома «Избранных произведений» изданы к 125-летию со дня рождения Яна Райниса.



В первый том входят стихи (стихотворения из сборников революционно-философской лирики поэта: «Далекие отзвуки в синем вечере», «Посевы бури», «Новая сила», «Тихая книга», «Те, которые не забывают», «Пять эскизных тетрадей Дагды» и др.).

Во второй том - воспоминания, рассказы, афоризмы и миниатюры, дневники, письма, наброски известного латышского писателя.

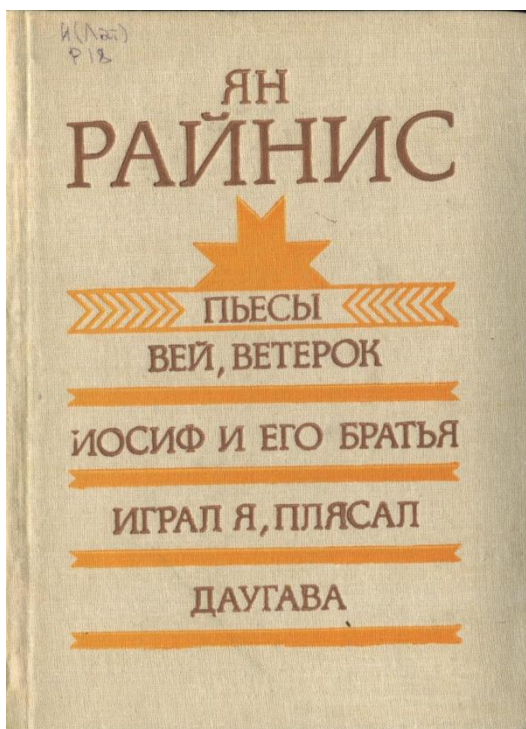


Райнис, Я. Избранные произведения / Я. Райнис ; вступ. ст., сост. и примеч. С. Р. Виесе ; ред. стихотв. пер. А. А. Щербакова. - Л. : Советский писатель, 1981. - 542 с. - (Библиотека поэта. Большая серия).

Творческое наследие великого латышского поэта Яна Райниса (1865—1929) велико и разнообразно. В настоящее издание включены его избранные стихотворения, поэмы, «народная песня в пяти действиях» «Вей, ветерок!» и отрывки из «романа в стихотворениях» «Пять черновых тетрадей Дагды».

Жизненный путь и творческая деятельность Райниса неразрывно связаны с революционным движением. «Ощущение борьбы, героизма, воли — для меня все, исходя из этого и надо понимать меня...», — писал поэт. Его творчество впитало в себя латышские народные песни, белорусские, польские и русские предания, высочайшие достижения мировой литературы.

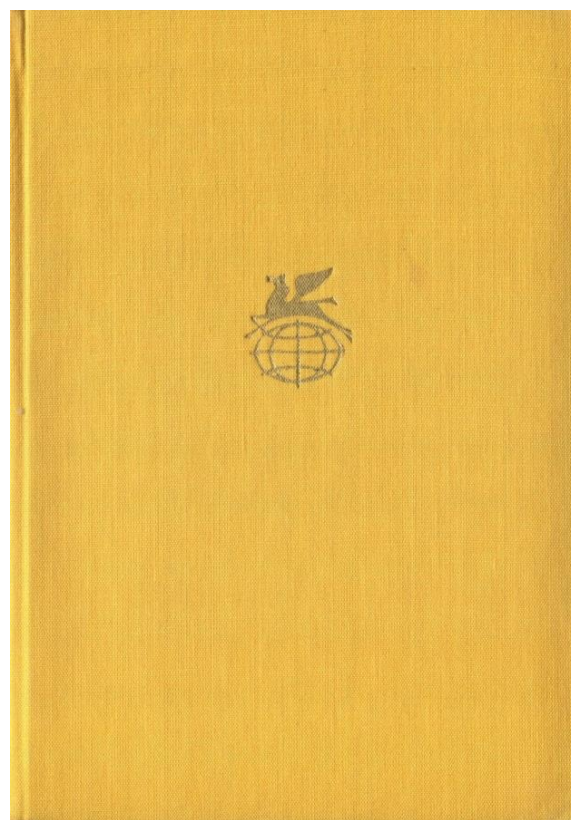
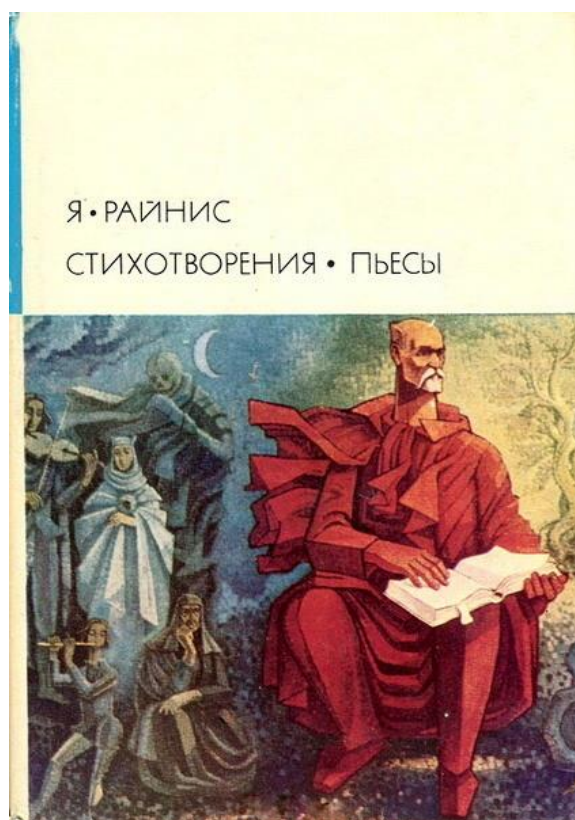
Произведения Райниса переводили В. Брюсов, А. Ахматова, Вс. Рождественский, А. Тарковский и многие другие. В книгу включены также стихотворения и поэмы Я. Райниса, впервые переведенные на русский язык специально для настоящего издания.



Райнис, Я. Пьесы : в 2 т. : пер. с латыш. Т. 1 : Огонь и ночь ; Золотой конь ; Индулис и Ария / Ян Райнис ; вступ. ст. Р. Добровенского]. - Рига : Лиесма, 1991.

Райнис, Я. Пьесы : в 2 т. : пер. с латыш. Т. 2 : Вей, ветерок ; Иосиф и его братья ; Я играл, я плясал ; Даугава / Ян Райнис ; [сост. и коммент. Р. Добровенский ; худож. А. Станкевич]. - Рига : Лиесма, 1991. - 532 с.

Как драматург Райнис стал популярным после постановки «Золотого коня» (Zelta zirgs, 1910) - сказочно-символической пьесы об освобождении заколдованной принцессы пастухом Антином, который «умел жертвовать всем». Но зенита театральной славы Райнис достиг постановкой трагедии «Огонь и ночь». Многие из его драматургического творчества переведено на русский, немецкий, французский и другие европейские языки. Лучшие переводы на русский язык принадлежат В. Я. Брюсову.



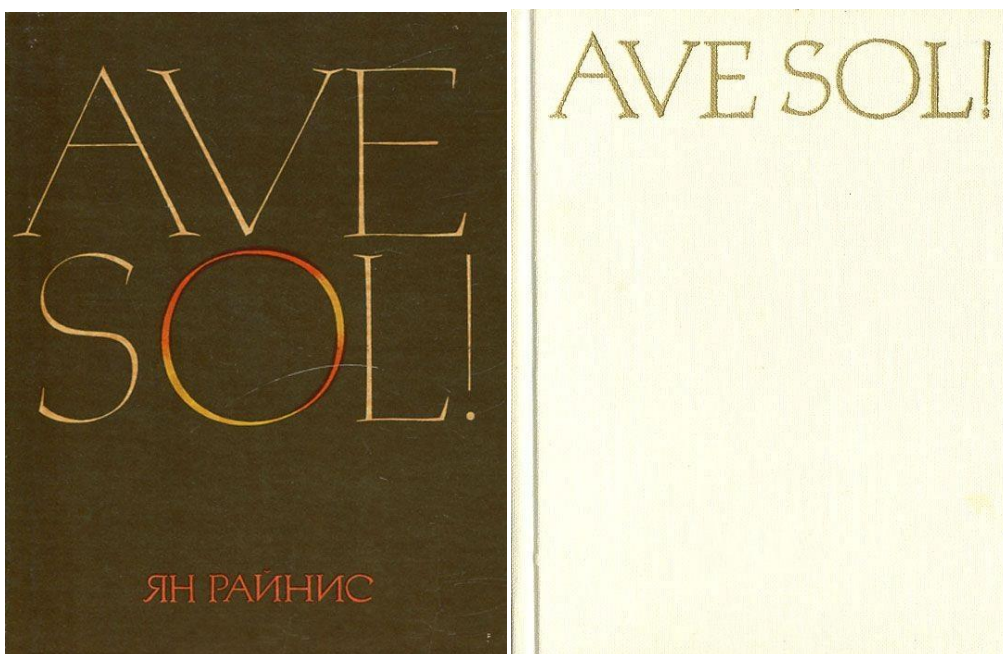
Райнис, Я. Стихотворения ; Пьесы : пер. с латыш. / Я. Райнис ; [вступ. ст., сост. и примеч. С. Виесе]. – М. : Художественная литература, 1976. - 639 с. : ил. : портр. - (Библиотека всемирной литературы : Серия третья : Литература XX века ; т. 173).

На суперобложке, на 1-ой стр. «Райнис и его образы». Художник Г. Вилк.

В издание, вышедшее в серии «Библиотека всемирной литературы» вошли наиболее известные стихотворения и пьесы Райниса. Величайший латышский поэт, Райнис по силе своего дарования может рассматриваться наряду с поэтами мировой литературы, значение которых далеко выходит за рамки национальной литературы. Поэзия Райниса отразила те великие идеи и идеалы, за которые боролись все народы мира в различные исторические эпохи; животворная сила любви, извечная борьба Огня и Ночи — центральные темы поэзии великого латышского поэта.

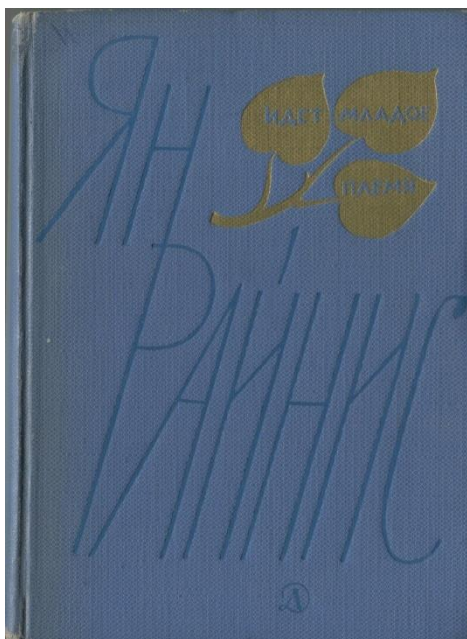
В настоящее издание включены только те стихотворные сборники, которые были составлены самим поэтом, ибо Райнис рассматривал их как органическое целое и над композицией сборников работал не меньше, чем над созданием произведений. Составитель этого издания руководствовался стремлением сохранить композиционное своеобразие авторских сборников. Наиболее сложная из них — книга «Конец и начало» (1912) дается в полном объеме.

В издание включены две пьесы Райниса «Огонь и ночь» (1918) и «Вей, ветерок!» (1913). Они считаются наиболее яркими творческими достижениями Райниса, как в идейном, так и в художественном смысле.



Райнис, Я. *Ave, sol !* : [поэма] / Ян Райнис ; [пер. с латыш. Валентина Елизарова ; худож. Александр Станкевич]. – Рига : Лиесма, 1967. – 63 с.

В поэме "Ave, sol!" (1910) латышский поэт Ян Райнис (1865 - 1929) поёт славу солнцу как символу свободы.



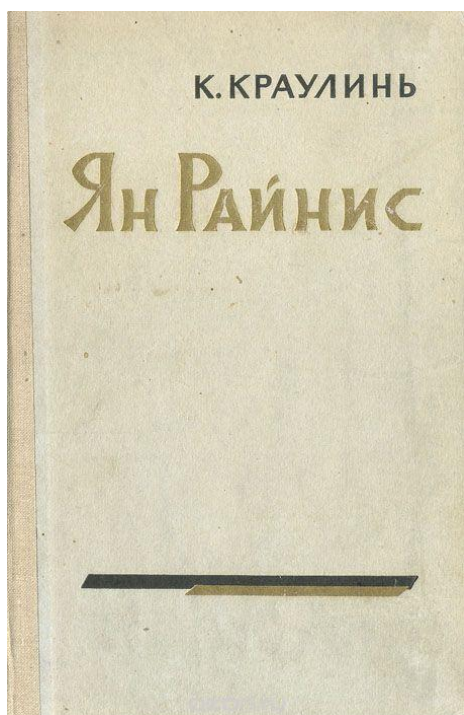
*Юность должна быть
Дерзкой, могучей,
Вечно кипучей –
Людям на диво.*

Ян Райнис

Райнис, Я. *Идёт младое племя* : стихи / Ян Райнис ; пер. с латыш.; вступ. ст. К. Краулинь. – М.: Детская литература, 1965. – 127 с.
Книга издана к 100-летию со дня рождения Яна Райниса. 1865-1965.

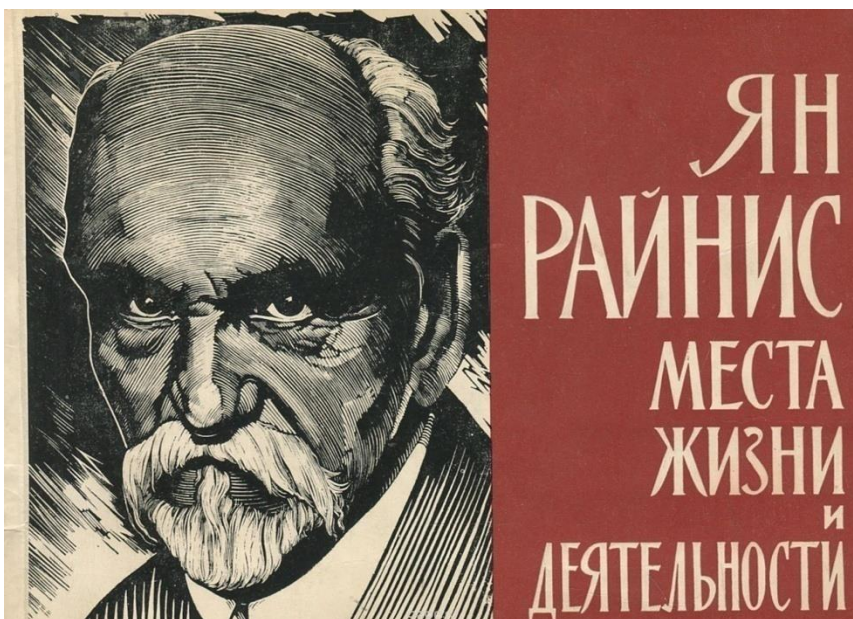
В 1910 году в предисловии к сборнику «Те, которые не забывают» Райнис писал: «Пусть окончательное слово принадлежит тем, кому принадлежит будущее: юношеству и основному классу». Всё, что было прекрасным в творчестве Райниса, всегда находило понимание у молодых – в юных чистых сердцах, преисполненных высоких идеалов. В данный сборник, вышедший в издательстве «Детская литература», вошли лучшие стихотворения Райниса, которые будут интересны молодому поколению.

О жизни и творчестве Яна Райниса



Краулинь, К. Я. Ян Райнис : критико-биографический очерк / К. Краулинь. - М. : Гослитиздат, 1957. – 178 с. : 1 л. портр.

Имя Яна Райниса – величайшего поэта Латвии - широко известно в нашей стране. Его произведения издавались в переводах на русский язык. Его пьесы с успехом идут на сценах России. Творчество Райниса – предмет национальной гордости латышского народа. В книге К. Краулиня «Ян Райнис» – представлен анализ творческого пути Яна Райниса, биографические сведения. Автор рассказывает о многогранном и своеобразном таланте этого великого латышского поэта.



Места жизни и деятельности Яна Райниса / сост. науч. сотрудники Гос. музея истории литературы и искусства им. Я. Райниса Л. Биелелте, С. Виесе ; пер. с лат. Л. Лубей ; худож. М. Озолинь. – Изд. 3-е (сокращенное). – Рига : Лиесма, 1968. – 113 с.

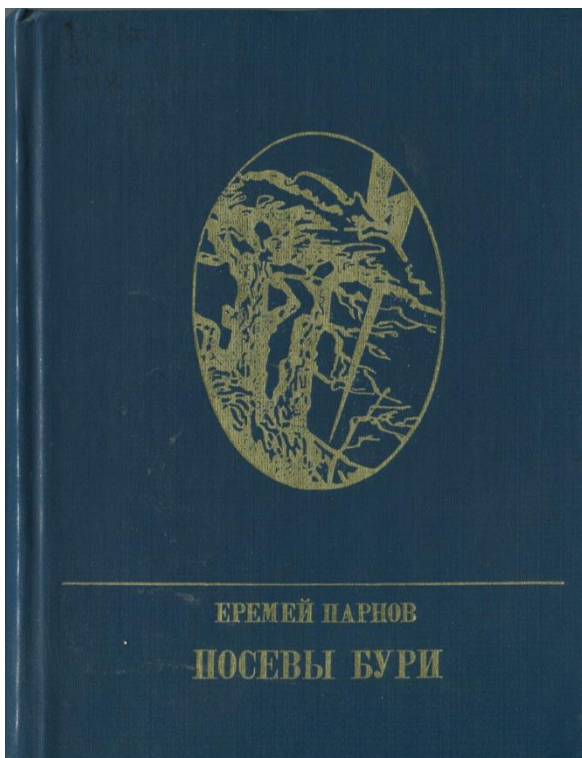
Путеводитель охватывает лишь наиболее значительные места жизни Райниса, где поэт пробыл известное время, где, так сказать, был его дом. Многие из этих зданий во время войны разрушены, иные заметно перестроены. Большая часть фотоснимков взята из фондов Государственного музея истории литературы и искусства им. Я. Райниса. Путеводитель построен по географическому принципу с соблюдением, по мере возможности, хронологической последовательности.

Псков см. с. 70-73.



Книга сочетает панораму творческого пути великого латышского поэта с конкретным анализом художественного своеобразия лирики Райниса на материале известного сборника «Конец и начало».

Трофимов, Р. А Лирика Яна Райниса / Р. Трофимов. - М. : Художественная литература, 1982. - 126 с. - (Массовая историко-литературная библиотека).



Парнов, Е. И. *Посевы бури* : повесть о Яне Райнисе / Еремей Парнов. – 2-е изд. - М. : Политиздат, 1986. - 543 с. : ил. - (Пламенные революционеры).

Добровенский, Р. *Райнис и его братья : Семь жизней одного поэта* [Электронный ресурс] : роман-биография / Роальд Добровенский // Проза.ру. – Режим доступа: <http://www.proza.ru/2011/03/21/783>. - 18.08.2015.

Биографический роман «Райнис и его братья» создавался более десяти лет.

От автора: «Жанр я определил бы так: роман-коллаж. Коллаж – потому что сотни и тысячи писем, дневниковых записей, протоколов, воспоминаний, справок, стихов есть тот материал, из которого настоящая вещь сделана. Я того и добивался, чтобы читатель, решивший пощупать, а из чего оно сшито? – обнаруживал всякий раз натуру, подлинник, а если бы он решил заглянуть за изнанку, поинтересоваться – что там, – то и в подкладке нашел бы документ и первоисточник.

Большинство цитируемых текстов никогда не переводились с латышского на какой-либо другой язык. Некоторые из писем и документов публикуются впервые».

Электронные ресурсы

Ян Райнис 1865 – 1929 [Электронный ресурс] // Memorialo Muzeju Arvieniba : Объединение мемориальных музеев : [сайт]. – Режим доступа:
<http://memorialiemuzeji.lv/ru/personibas-ru/rainis/>. - 18.08.2015.

Аспазия 1865 – 1943 [Электронный ресурс] // Memorialo Muzeju Arvieniba : Объединение мемориальных музеев : [сайт]. – Режим доступа:
<http://memorialiemuzeji.lv/ru/personibas-ru/aspazija/>. - 18.08.2015.

Аспазии - 150 лет. В России издали книгу о поэтессе на латышском языке [Электронный ресурс] // Baltnews.lv : [сайт]. – Режим доступа:
http://baltnews.lv/riga_news/20150316/1013640989.html. - 18.08.2015.

Аспазия [Электронный ресурс] // Резекненская центральная библиотека. - Режим доступа:
<http://rus.rezeknesbiblioteka.lv/2011-04-19-11-48-40/32-2011-03-30-12-43-04/511-aspazi>. - 18.08.2015.

Buševica, A. Слободской, место в России, где Ян Райнис — почти горожанин [Электронный ресурс] / Anda Buševica // LSM.LV : [сайт]. – Режим доступа:
<http://www.lsm.lv/ru/statja/kultura/slobodskoy-mesto-v-rossii-gde-yan-raynis--pochti-gorozhanin.a133780/>. - 18.08.2015.

Виесе, С. Жизнь и творчество Яна Райниса [Электронный ресурс] / Саулцерите Виесе ; пер. с латыш. Л. Осиповой. – Режим доступа:
<http://libatriam.net/read/495613/> ;
<http://profilib.com/chtenie/71080/yan-raynis-stikhotvoreniya-pesy.php> ;
<http://litread.ru/web/410425/444000-445000>. - 18.08.2015.

Как Аспазия сделала Райниса [Электронный ресурс] // Слободской ЧЁ : Вятский портал. – Режим доступа: <http://tcho.ru/2015/03/394/>. - 18.08.2015.

Карклия, И.-Г. Н. Человек будущего Янис Райнис [Электронный ресурс] // Карклия И.-Г. Н. Капли живой воды / Карклия Инга-Галина. – Самара : Агни, 1997. – 280 с.: ил. - Режим доступа:
http://svitk.ru/004_book_book/15b/3274_karklina-kapli_jivoy_vodi.php. - 18.08.2015.

Микулёнок, И. Народный поэт Латвии [Электронный ресурс] / Игорь Микулёнок // Наш город : Новости Даугавпилса. – 2015. – 9 апр. - Режим доступа:
<http://www.gorod.lv/novosti/254220-nasha-istoriya-narodnyi-poet-latvii>. - 18.08.2015.

Порядина, М. Власть солнца [Электронный ресурс] : Райнис (Янис Кришьянис Плиекшан) / Мария Порядина // Библиотека в школе. – 2005. – 16-30 сент. (№ 18). – Режим доступа <http://lib.1september.ru/2005/18/11.htm>. - 18.08.2015.

А. С. Пушкин. Янис Райнис : В гостях у поэта [Электронный ресурс] : [сайт]. – Режим доступа: <http://dompoeta.ucoz.ru/index/0-2>. - 18.08.2015.

Райнис: «Улыбнись над своими горестями» [Электронный ресурс] // ГРАНИ.lv. - Режим доступа: <http://www.grani.lv/latvia/50800-raynis-ulybnis-nad-svoimi-gorestyami.html>. - 18.08.2015.

Райнис и Слободской : Взгляд из Латвии [Электронный ресурс] // Слободской ЧЁ : Вятский портал. – Режим доступа: <http://tcho.ru/2015/06/1131/>. - 18.08.2015.

Титова, Е. В. «Русские» эпизоды биографии Я. Райниса [Электронный ресурс] / Е. В. Титова // Вестник ТвГУ. Сер. Филология. – Вып. 4. – С. 320-324. - Режим доступа: http://eprints.tversu.ru/3741/1/Вестник_ТвГУ._Серия_Филология._2013._Выпуск_4._С._320-324.pdf. - 18.08.2015.

Данная статья посвящена актуальной теме межкультурной коммуникации и связанного с ней переосмысления культурного наследия советской эпохи. На примере биографических произведений Я. Калниня, Е. Парнова, Р. Добровенского и др. конкретизируется проблематика репрезентации Иного в культуре

Харланова, И. Райнис и Аспазия : 2499 признаний в любви [Электронный ресурс] / Инна Харланова // Вести сегодня : [сайт]. - Режим доступа: <http://vesti.lv/culture/theme/history/21299-rajnis-i-aspazija-2499-priznaniy-v-ljubvi.html>. - 18.08.2015.

Шаврей, А. Русские акценты Яна Райниса / Андрей Шаврей // LSM.LV : [сайт]. – Режим доступа: <http://www.lsm.lv/ru/statja/kultura/eksklyuziv-russkie-akcenti-yana-raynisa.a132667/>. - 18.08.2015.

О том, какую роль русский язык и, в более широком смысле, русская культура сыграли в жизни Райниса, рассуждают писатель Роальд Добровенский и доцент Латвийской академии художеств Виктор Янсонс.

Янис Райнис в Даугавпилсе [Электронный ресурс] // А. С. Пушкин. Янис Райнис : В гостях у поэта : [сайт]. – Режим доступа: <http://dompoeta.ucoz.ru/publ/2-1-0-17>. - 18.08.2015.

Ян Райнис в Слободском [Электронный ресурс] // Сайт Городской библиотеки им. А. Грина / г. Слободской, Кировская область. – Режим доступа: <http://www.sloblib.narod.ru/rainis/rainis.htm>. - 18.08.2015.

80 лет со дня смерти Райниса // Luther.RU : Лютеранство в России : [сайт]. – Режим доступа: <http://luther.ru/news/world/591-80-----.html>. - 18.08.2015.

По латгальским памятным райнисовским местам.

Дом-музей Аспазии

<http://terra-jul.narod.ru/index/0-78>

Дом-музей Яна Райниса (г. Слободской)

<http://vyatkamuseums.ru/slobodskoy/dom-muzej-yana-raynisa.html>

Дом Яниса Райниса в Беркенеле

<http://www.visitdaugavpils.lv/ru/turism/dom-yanisa-raynisa-v-berkenele>

Литературный музей Райниса и Аспазии

<http://gobaltia.ru/location/literaturniy-muzej-raynisa-i-aspazii>

Музей-дача Райниса и Аспазии, Юрмала

Музеи Райниса в Таденаве, Биркенеле и Ясмуйже

http://kxk.ru/castles/v4_30497_.php

Музей Райниса «Ясмуйжа» ;

Дом Райниса и Аспазии (г. Рига);

Дача Райниса и Аспазии (г. Юрмала);

Музей Райниса «Таденава»

<http://memorialiemuzeji.lv/ru/museums-ru/rainis-aspazija/rainis-aspazija-maja/>